

Jabra

Jabra BIZ™ 2400 USB



BENUTZERHANDBUCH

Dieses Benutzerhandbuch wird veröffentlicht durch GN Netcom A/S.

Die Angaben in diesem Benutzerhandbuch dienen nur der Information, können sich jederzeit ohne Vorankündigung ändern und sind nicht als Verbindlichkeit von GN Netcom A/S zu verstehen. GN Netcom A/S übernimmt keine Verantwortung oder Haftung für eventuelle Fehler oder Ungenauigkeiten in diesem Benutzerhandbuch.

Inhalt und Gestaltung: GN Netcom A/S, Lautrupbjerg 7, 2750 Ballerup, Dänemark, www.jabra.com.

DUO- UND MONO-HEADSET



ÜBERKOPFBÜGEL-KOMPONENTEN



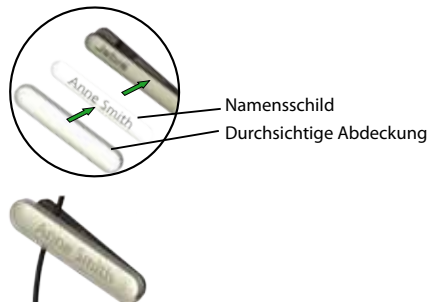
OHRBÜGEL-KOMPONENTEN



NACKENBÜGEL-KOMPONENTEN



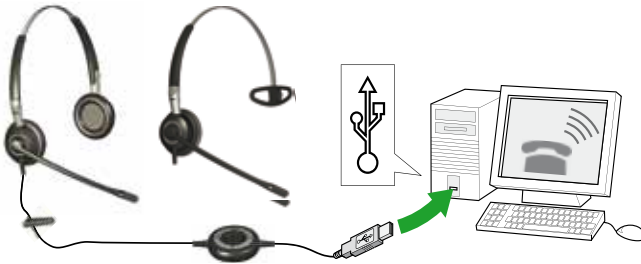
NAMENSCCLIP



HEADSET AM PC ANSCHLIESSEN

Stecken Sie das Headsetkabel in einen freien USB-Anschluss Ihres Computers. Wenn das Headset ordnungsgemäß angeschlossen ist, leuchten die Tasten für Stummschaltung und Gabelumschalter auf.

Beim erstmaligen Anschließen zeigt am PC eine kleine Nachricht in der Taskleiste an, dass ein neues Gerät gefunden wurde. Sie können das Headset nun verwenden.



TRAGFORMEN FÜR DUO- UND MONO-HEADSETS

Länge des Überkopfbügels einstellen

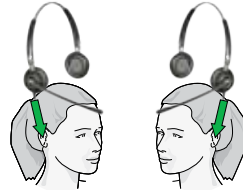
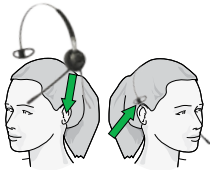
Stellen Sie die Länge des Überkopfbügels entsprechend Ihrer Kopfgröße ein. Drücken oder ziehen Sie dazu am oberen Teil des Überkopfbügels, bis das Headset angenehm sitzt.



Kopfbügel anlegen

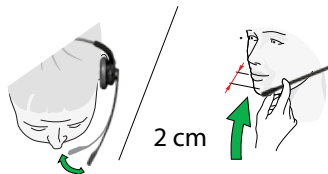
Duo: Legen Sie den Kopfbügel so an, dass der Bügel auf Ihrem Kopf sitzt und die Lautsprecher an Ihren Ohren liegen, wie bei einem normalen Kopfhörer.

Mono: Setzen Sie den Überkopfbügel über Ihren Kopf. Positionieren Sie das Headset so, dass der Lautsprecher über Ihrem bevorzugten Ohr und das T-Stück etwas oberhalb des gegenüberliegenden Ohres sitzt. Justieren Sie den Überkopfbügel für einen optimalen Tragekomfort.



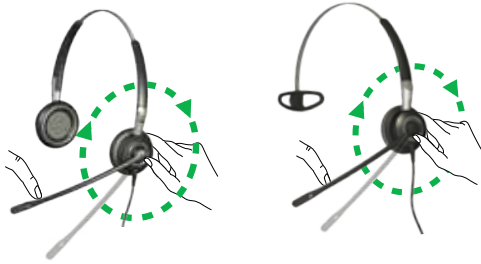
Mikrofon positionieren

Justieren Sie das Mikrofon durch Drehen am Headset und Beugen des Mikrofonarms, sodass es weniger als 2 cm von der Vorderseite Ihres Mundes entfernt sitzt.



Mikrofonarm drehen.

Der Mikrofonarm kann um 360° gedreht werden.



Ohrpolster anbringen.

Richten Sie das Ohrpolster so auf die Ohrplatte des Nackenbügels aus, dass die Befestigung des Ohrpolsters in die hierfür vorgesehene Halterung der Ohrplatte fasst. Drehen Sie das Ohrpolster, bis es fest einrastet. Bei Bedarf drehen Sie es zum Lösen der Verbindung erneut.

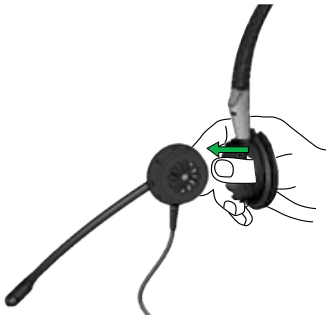


MONO-HEADSET MIT ÜBERKOPFBÜGEL ANLEGEN

Bei dem Mono-Modell Jabra BIZ™ 2400 ist der Überkopfbügel bereits im Lieferumfang enthalten.

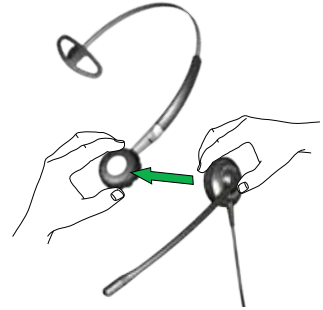
Überkopfbügel entfernen

Bei Bedarf entfernen Sie das Ohrpolster durch sanftes Ziehen aus der Ohrplatte. Drücken Sie von innen mit Ihrem Daumen, bis das Headset aus dem Überkopfbügel springt.



Headset in den Ring Ihres Überkopfbügels drücken.

Nehmen Sie den Überkopfbügel in die eine Hand und das Headset in die andere. Richten Sie das Headset so zur Außenseite des Überkopfbügelrings aus, dass das Headsetkabel nach unten zeigt. Drücken Sie das Headset sanft in den Überkopfbügelring, bis es einrastet.

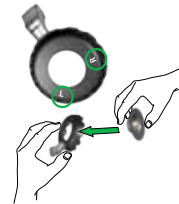


MONO-HEADSET MIT OHRBÜGEL ANLEGEN

Bei einigen Jabra BIZ 2400-Modellen sind zwei Ohrbügel bereits im Lieferumfang enthalten. Ohrbügel sind auch für alle Mono-Modelle als Zubehör erhältlich. So werden sie verwendet:

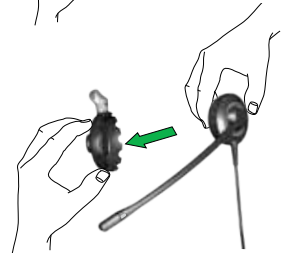
1. Gekissen anbringen.

Das runde Gekissen aus Kunststoff soll das Headset an Ihrem Ohr stabilisieren. Stecken Sie das Gekissen in den Ohrbügelring. Drücken Sie das Gekissen sanft durch die Öffnung, bis es darin sitzt. Sobald Sie das Headset in den Ohrbügelring drücken, wird das Gekissen an seinem Platz fixiert.



2. Headset in den Ring des Ohrbügels drücken.

Nehmen Sie den Ohrbügelring in die eine Hand und das Headset in die andere. Auf der Innenseite des Ohrbügelrings befinden sich die Markierungen "L" für links und "R" für rechts. Richten Sie das Headsetkabel auf die Markierung "R" aus, wenn Sie das Headset an Ihrem rechten Ohr tragen möchten. Richten Sie das Headsetkabel auf die Markierung "L" aus, wenn Sie das Headset an Ihrem linken Ohr tragen möchten. Drücken Sie das Headset sanft in den Ohrbügelring, bis es einrastet.

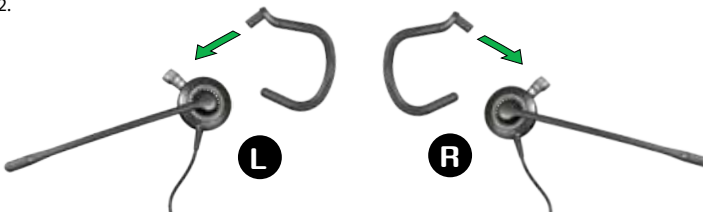
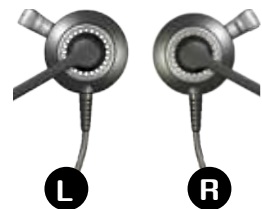


3. Ohrbügel am Ohrbügelring für das linke oder rechte Ohr positionieren.

Die Trageform Ohrbügel besteht aus zwei Teilen: Ohrbügel und Ohrbügelring. Ein Ende des Ohrbügels hat die Form eines Stiftes. Drücken Sie diesen in die dafür vorgesehene Haltefassung des Ohrbügelrings, um beide Teile zu verbinden.

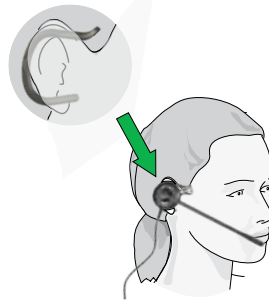
Das Headset wird mit dem Ohrbügel hinter dem Ohr getragen, die offene Seite des Ohrbügels zeigt in Richtung der Wange. Wählen Sie, an welchem Ohr Sie das Headset tragen möchten, und setzen Sie Ohrbügel und Ohrbügelring entsprechend zusammen.

Um das Headset am anderen Ohr zu tragen, ziehen Sie den Ohrbügel aus der Haltefassung - drücken Sie dabei von der anderen Seite der Haltefassung. Dann entfernen Sie Headset aus dem Ohrbügelring. Drehen Sie das Headset und richten Sie das Kabel wieder auf die Markierungen "L" oder "R" aus, je nachdem, an welchem Ohr sie es tragen möchten, siehe Punkt 2.



4. Ohrbügel tragen.

Legen Sie das Headset an, indem Sie den Ohrbügel hinter Ihr Ohr schieben und das Gelkissen an der Mitte Ihres Ohres zentrieren. Der Ohrbügel wird für optimalen Halt in zwei Größen angeboten. Bitte probieren Sie beide und wählen Sie die angenehmste Form.

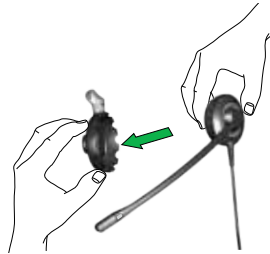


MONO-HEADSET MIT NACKENBÜGEL ANLEGEN

Bei einigen Jabra BIZ 2400-Modellen ist ein Nackenbügel bereits im Lieferumfang enthalten. Nackenbügel sind auch als Zubehör erhältlich.

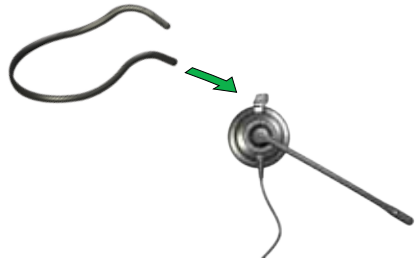
1. Headset in den Nackenbügel drücken.

Das Headset kann mittels Nackenbügel entweder am linken oder am rechten Ohr getragen werden. Wählen Sie, an welchem Ohr Sie das Headset tragen möchten, und positionieren Sie den Nackenbügelring entsprechend. Nehmen Sie den Nackenbügelring in die eine Hand und das Headset in die andere. Richten Sie das Headset so zur Außenseite des Nackenbügelrings aus, dass das Headsetkabel nach unten zeigt. Drücken Sie das Headset sanft in den Nackenbügelring, bis es einrastet.



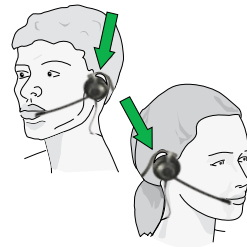
2. Nackenbügel und Nackenbügelring montieren.

Schieben Sie die linke oder rechte Spitze des Nackenbügels durch die Haltefassung des Nackenbügelrings. Achten Sie auf die kleine Erhöhung im Nackenbügelring, diese muss auf die Nute an der Spitze des Nackenbügels ausgerichtet werden.



3. Nackenbügel anlegen.

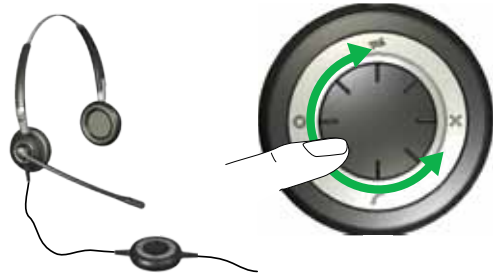
Legen Sie den Nackenbügel so an, dass der Bügel um Ihren Nacken läuft, die gebogenen Abschnitte über Ihrem rechten und linken Ohr liegen und das Ohrpolster an Ihrem Ohr liegt.



LAUTSTÄRKE DES HEADSETS EINSTELLEN

Verwenden Sie das Rad in der Mitte des USB-Controllers, um die Lautstärke einzustellen. Drehen Sie das Rad im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen. Drehen Sie das Rad entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu reduzieren. Beim Einstellen der Lautstärke hören Sie im Headset ein sanftes Klicken.

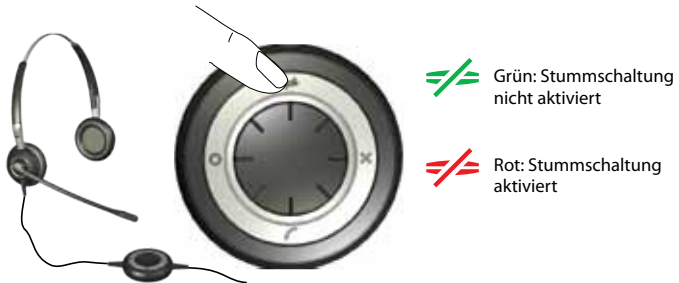
Das Erreichen der maximalen Lautstärke signalisiert das Headset mit zwei Warntönen. Wir empfehlen, das Headset nicht bei voller Lautstärke zu betreiben.



HEADSET STUMMSCHALTEN

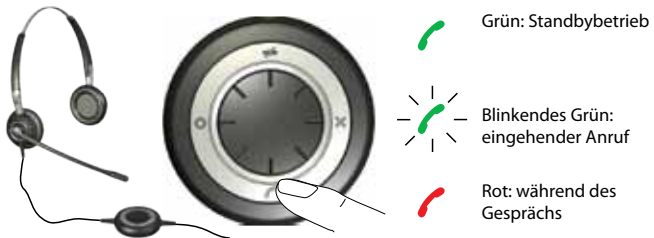
Tippen Sie auf die Stummschalttaste am USB-Controller, um das Headset-Mikrofon stummzuschalten. Die Anzeige auf dem USB-Controller wechselt von Grün auf Rot.

Um das Headset-Mikrofon wieder einzuschalten, tippen Sie erneut auf die Stummschalttaste. Die Anzeige wechselt wieder von Rot auf Grün.



EINEN ANRUF MIT IHREM PC SOFTPHONE ANNEHMEN

Ein über ein Softphone eingehender Anruf wird mit einem Klingelton im Headset signalisiert. Wenn Sie ein von Jabra unterstütztes Softphone verwenden, können Sie den Anruf durch Tippen auf die Gabelumschalt-Taste des USB-Controllers annehmen und durch nochmaliges Tippen der Taste beenden. Für die Softphone-Steuerung muss die Jabra PC Suite installiert werden (wie später in diesem Handbuch beschrieben)*. Für andere Softphones verwenden Sie die systemspezifische Benutzeroberfläche Ihres Computers, um Gespräche anzunehmen und zu beenden.



Vorgang	Annahme-/Auflege-Taste
Anruf annehmen und auflegen	Tippen
Eingehenden Anruf ablehnen	Gedrückt halten (1 Sekunde)
Aktuellen Anruf halten	Während des Gesprächs gedrückt halten (1 Sekunde)

8 *) Bei Einsatz von Microsoft® Lync™ 2010 brauchen Sie die Jabra PC Suite nicht zu installieren.

OPTIONALE FUNKTIONEN AKTIVIEREN

SOFT-TASTEN (FREI BELEGBAR) VERWENDEN

Der USB-Controller besitzt zwei mit X und O markierte Soft-Tasten. Sie können diese beide Tasten mit beliebigen Funktionen für das Headset belegen. Beispielsweise können Sie eine der Soft-Tasten für die Steuerung der Bluetooth-Verbindung zu einem Mobiltelefon konfigurieren.



Weitere Informationen zur Verwendung der Jabra PC Suite finden Sie untenstehend.

JABRA PC SUITE INSTALLIEREN UND VERWENDEN

Die Jabra PC Suite ist eine Programmsammlung zur Unterstützung und Erweiterung der Funktionen Ihres Headsets. Sie ist auf www.jabra.com frei zum Download verfügbar.

Die Jabra PC Suite bietet Ihnen folgende Möglichkeiten:

- Steuerung verschiedener Softphone-Programme über Ihr Headset mittels dedizierter Softphone-Treiber.
- Zuweisung von Funktionen an die programmierbaren Tasten X und O des USB-Controllers.
- Einstellung der Gehörschutzstufe des Headsets.
- Aktualisierung der Headset-Firmware.

JABRA PC SUITE INSTALLIEREN

So installieren Sie die Jabra PC Suite:

1. Sollten Sie Ihr Softphone noch nicht installiert haben, empfehlen wir Ihnen dieses zu tun, bevor Sie die Jabra PC Suite installieren. So stellen Sie sicher, dass Ihrem Softphone-Programm die Jabra-Unterstützung korrekt hinzugefügt wird. Falls Sie Ihrem Computer nach Installation der Jabra PC Suite ein neues Softphone-Programm hinzufügen, empfehlen wir die Jabra-Software neu zu installieren. Dies ist schnell und einfach durchzuführen.
2. Laden Sie das Installationsprogramm der Jabra PC Suite von www.jabra.com herunter.
3. Starten Sie das heruntergeladene Programm `setup.exe`. Dieses installiert die Jabra PC Suite auf Ihrem Computer.
4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres Computers. Die Installation ist äußerst einfach und sollte nur wenige Minuten dauern. Bitte beachten Sie Folgendes bei der Arbeit mit dem Installationsassistenten:
 - Die Jabra PC Suite benötigt die Laufzeitumgebung Microsoft .NET 3.5. Sollte diese Komponente noch nicht auf Ihrem PC installiert sein, wird sie vom Installationsprogramm automatisch heruntergeladen, um auch hierfür die Einrichtung durchzuführen (Internetverbindung erforderlich).
 - Der Assistent fragt Sie, welche Komponenten der Jabra PC Suite Sie installieren möchten. Sie sollten üblicherweise alle Komponenten installieren.
 - Falls Sie Microsoft Windows Vista verwenden, kann eine Nachricht der „Benutzerkontensteuerung“ erscheinen: Stimmen Sie in diesem Fall der Installation durch Klicken auf „Fortsetzen“ zu.
 - Sollten Sie einen PC mit 64-Bit-Architektur verwenden, kann die Headset-Firmware nicht aktualisiert werden. Bitte verwenden Sie hierfür einen herkömmlichen PC mit 32-Bit-Architektur.
 - Der Assistent fragt Sie, ob der Jabra Device Service beim Windows-Start automatisch gestartet werden soll, siehe die untenstehenden Programmbeschreibungen. Wollen Sie Ihr Headset häufig mit einem Softphone einsetzen, empfehlen wir, den Device Service zu aktivieren.
 - Möglicherweise liefert Windows Ihnen an einem bestimmten Punkt folgende Warnung: „Die zu installierende Software hat den Windows-Logo-Test nicht bestanden.“ Dies ist zu erwarten und bedeutet kein Problem. Sie können gefahrlos auf die Schaltfläche „Fortsetzen“ klicken.

PROGRAMME DER JABRA PC SUITE

Nach Installation der Software finden Sie den Ordner **Alle Programme > Jabra > Jabra PC Suite** im **Start**-Menü von Windows. Hier können Sie folgende Programme starten:

- **Jabra Control Center**

Dieses Programm erlaubt Ihnen die Konfiguration Ihres Headsets über Ihren PC.

- **Jabra Device Firmware Updater**

Dieses Programm erlaubt Ihnen die Aktualisierung der Headset-Firmware.

- **Jabra Devices Service**

Dieses Programm läuft im Hintergrund und überwacht Ihre USB-Anschlüsse, ob Jabra-Geräte vorhanden sind. Es stellt sicher, dass Windows diese Geräte erkennt und entsprechend das Jabra Control Center und die Softphone-Treiber aktiviert werden.

Zusätzlich zu den oben genannten Programmen liefert die PC Suite auch Treiber für verschiedene Arten von Softphones inklusive Skype und Cisco IP Communicator. Auch Unterstützung für Microsoft® Lync™ 2010 ist verfügbar, wenn Sie die Headset-Version von Lync 2010 verwenden.

Wenn Sie ein vom Headset unterstütztes Softphone verwenden, können Sie dieses mit den Tasten des USB-Controllers steuern. Andere Softphones können Sie für Gespräche mittels der systemspezifischen Benutzeroberfläche Ihres Computers verwenden.

Hinweis: Jabra beobachtet den Markt für Softphones kontinuierlich, um zu beurteilen, welche neuen Programme mit einem dedizierten Treiber unterstützt werden sollten. Zum aktuellen Stand der Treiberentwicklung für Softphones konsultieren Sie bitte den Vertrieb von Jabra oder besuchen Sie www.jabra.com.

JABRA CONTROL CENTER NUTZEN MIT DEM JABRA BIZ 2400 HEADSET

Das Jabra Control Center als Teil der Jabra Control Suite erlaubt Ihnen die Konfiguration Ihres Headsets. Um das Programm zu starten, öffnen Sie das **Start**-Menü von Windows und wählen Sie **Alle Programme > Jabra > Jabra PC Suite > Jabra Control Center**.



Ist das Headset an Ihren Computer angeschlossen, werden diejenigen Einstellungen angezeigt, die für dieses Headset relevant sind. Diese Einstellungen sind in drei Registerkarten aufgeteilt: **Softbuttons [Soft-Tasten]**, **Settings [Einstellungen]** und **Mobile [Mobiltelefon]** (nur, falls aktiviert). Jede dieser Registerkarten wird untenstehend beschrieben.

Registerkarte „Settings“ [Einstellungen]

Die Optionen der Registerkarte **Settings [Einstellungen]** erlauben Ihnen die Einstellung des Gehörschutzes (Intellitone).



Verwenden Sie die Einstellungen im Abschnitt **Audio protection (Intellitone) [Gehörschutz]** der Registerkarte **Settings [Einstellungen]**, um die Gehörschutzstufe Ihres Headsets festzulegen.

Die Gehörbelastung durch akustische Signale ist abhängig von deren Lautstärke und Dauer. Deshalb sollte die maximale Lautstärke umso geringer gewählt werden, je länger das Headset getragen wird. Es werden 4 Schutzstufen für Headsets angeboten. Diese Funktionen des Headsets schützen Ihr Gehör durch die Verhinderung akustischer Schocks und die Begrenzung des maximalen Lärmpegels während Ihres Arbeitstages. Dieses Verfahren wird als Intellitone™ bezeichnet. Es ist ausschließlich von Jabra erhältlich. Alle Schutzstufen (einschließlich „none“ [keine]) verwenden zusätzlich Peakstop™ als Schutzsystem gegen plötzliche, laute Geräuschspitzen.

Alle 3 Intellitone-Stufen (oberhalb der Stufe „none“ [keine]) halten die geltenden weltweiten Schutzstufen ein oder übertreffen diese. Sie entsprechen den NIOSH-Standards und den europäischen Gesundheits- und Sicherheitsbestimmungen mit einem Lärmgrenzwert von 85 dB(A).

Im Abschnitt „Audio protection (Intellitone) [Gehörschutz]“ sollten Sie das Optionsfeld für diejenige Intellitone-Stufe wählen, die der täglichen Stundenzahl Ihrer Nutzungsdauer des Headsets entspricht.

Falls Sie ein Lync 2010-Softphone verwenden, wählen Sie in der Registerkarte „**Einstellungen**“ als primäres Ziel-Softphone für Anrufe die Option „Lync 2010“.

Wichtig: Überprüfen Sie Ihre lokalen gesetzlichen Vorschriften und sonstige Bestimmungen hinsichtlich der vorgeschriebenen Schutzstufe für Ihr Gebiet.

Registerkarte „Softbuttons“ [Soft-Tasten]

Mit diesen Konfigurationseinstellungen legen Sie Funktionen auf die Soft-Tasten des USB-Controllers (diese sind mit X und O bezeichnet).



Wählen Sie hierzu aus den Dropdownlisten der verfügbaren Funktionen jeweils eine gewünschte Funktion für jede der zwei Soft-Tasten. Nach Abschluss der Konfiguration können Sie diese Funktionen dann durch Drücken der entsprechenden Taste des USB-Controllers auslösen.

Oft werden diese Tasten beispielsweise verwendet, um die Bluetooth-Verbindung zu einem Mobiltelefon zu steuern. *Näheres hierzu finden Sie untenstehend im Kapitel „Pairing des Headsets mit Ihrem Mobiltelefon“.

Für eine Stereowiedergabe von Musik muss Ihr Telefon A2DP unterstützen.

Headset-Firmware aktualisieren

Firmware-Aktualisierungen können die Leistung Ihres Headsets verbessern und/oder neue Funktionen hinzufügen. Besuchen Sie die Jabra-Website, um zu ermitteln, ob Firmware-Updates für Ihre Jabra-Produkte verfügbar sind. Sie können Updates von dort herunterladen, sobald diese verfügbar sind.

WARNUNG: Trennen Sie das Headset während einer Firmware-Aktualisierung nicht von Ihrem PC und stellen Sie sicher, dass der Computer während der Aktualisierung nicht herunterfährt oder in den Standby-Modus geht. (Sollte unabsichtlich eine Verbindungsunterbrechung erfolgen, versuchen Sie es bitte erneut ab Schritt 1). Vergewissern Sie sich, dass das Headset direkt mit einem USB-Port des Computers verbunden ist.

So wenden Sie ein Firmware-Update an:

1. Falls Sie es noch nicht getan haben, verbinden Sie das Headset mit Ihrem Computer.
2. Falls Sie es noch nicht getan haben, laden Sie das Firmware-Update von der Jabra-Website herunter, und speichern Sie es auf Ihrer Festplatte oder in Ihrem Netzwerk an einem für Ihren Computer zugänglichen Ort.
3. Starten Sie auf Ihrem PC über das **Start**-Menü das Programm zur Firmware-Aktualisierung (Update) der Jabra PC Suite.

4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Jabra Headset zu identifizieren, die Firmware-Aktualisierungsdatei auszuwählen und anzuwenden. Weitere Informationen finden Sie in der Online-Hilfe der Jabra PC Suite.

HEADSET MIT EINEM MOBILTELEFON VERWENDEN

Der USB-Controller des Headsets besitzt einen Bluetooth-Schaltkreis, der Ihnen eine Verbindungsreichweite von bis zu 10 m zwischen dem Headset und einem Mobiltelefon ermöglicht. Mittels Bluetooth kann sich das Headset direkt und drahtlos mit einem Mobiltelefon oder einer anderen Bluetooth-Audioquelle verbinden. Sind Sie mit einem Mobiltelefon verbunden, können Sie Anrufe mit den Tasten des Jabra BIZ 2400 USB-Controllers annehmen und beenden.

Pairing des Headsets mit einem Mobiltelefon

Um Ihr Headset mit einem Mobiltelefon zu verwenden, verbinden Sie beide Geräte mittels einer Bluetooth-Paarung (Pairing). Nach einem erfolgreichen Pairing verbindet sich das Headset jedes Mal automatisch mit dem Mobiltelefon, sobald es in Reichweite kommt. Sie brauchen ein Pairing der beiden Geräte nur einmalig durchführen. Danach verbindet sich das Headset jedes Mal automatisch mit dem Mobiltelefon, sobald es in die Reichweite von ca. 10 m kommt. Das Headset muss dabei an Ihren Computer angeschlossen bleiben, da die Spannungsversorgung über die USB-Verbindung erfolgt.

Pairing des Headsets mit einem Mobiltelefon über die Jabra PC Suite:

1. Verbinden Sie Ihr Headset mit Ihrem Computer, und starten Sie das Jabra Control Center (siehe oben).
2. Öffnen Sie im Jabra Control Center die Registerkarte **Softbuttons [Soft-Tasten]**. Hier finden Sie zwei Dropdownlisten mit zuweisbaren Funktionen für jede der zwei Soft-Tasten des Headset-Controllers.



3. Entscheiden Sie, welche der zwei Soft-Tasten Sie zur Steuerung Ihres Mobiltelefons verwenden möchten. Öffnen Sie die entsprechende Dropdownliste und wählen Sie hier die Option **Mobile [Mobiltelefon]**.
4. Am USB-Controller des Headsets leuchtet jetzt ein blaues Signal, wodurch angezeigt wird, dass sich das Headset im Pairing-Modus befindet. In diesem Zustand ist das Headset bereit zum Pairing mit anderen Bluetooth-Geräten.
5. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons aktiviert ist, und wechseln Sie auf Ihrem Telefon in den Bluetooth-Suchmodus. Die genaue Vorgehensweise hierfür variiert je nach Hersteller und Modell Ihres Mobiltelefons. Ausführliche Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.
6. Ihr Telefon ermittelt anschließend, ob in der Nähe befindliche Bluetooth-Geräte für das Pairing verfügbar sind. Zu diesen Geräten sollte auch Ihr Headset gehören. Verwenden Sie die Bedienelemente Ihres Telefons, um das Gerät „Jabra BIZ 2400“ zu identifizieren und auszuwählen. Unter Umständen fragt Ihr Telefon nach dem Freigabecode (Pass Code) des Headsets. Der Freigabecode für alle Jabra-Geräte lautet 0000 (vier Nullen). Geben Sie diesen Code ggf. auf Ihrem Mobiltelefon ein, und bestätigen Sie die Eingabe (beispielsweise durch Drücken der OK-Taste).
7. Ihr Telefon versucht anschließend, eine Verbindung mit dem Jabra BIZ 2400 USB Controller herzustellen. Das Ergebnis dieses Versuchs wird angezeigt. Falls der Versuch fehlschlägt, versuchen Sie es bitte erneut. Sollten weiterhin Probleme auftreten, konsultieren Sie die Dokumentation Ihres Mobiltelefons, oder wenden Sie sich an den technischen Support von Jabra und/oder des Herstellers Ihres Mobiltelefons.



Haben Sie die Mobiltelefon-Funktion für Ihre Soft-Tasten gewählt, erscheint die Registerkarte **Mobile [Mobiltelefon]** im Jabra Control Center.

Sie können Ihre Pairing-Liste löschen, um das Pairing zwischen Headset und Mobiltelefonen aufzuheben. Sobald Sie auf „Clear pairing list“ [Pairing-Liste löschen] geklickt haben, ist das Headset automatisch wieder zum Pairing bereit.

Durch Klicken auf „Enter pairing mode“ [Pairing-Modus einleiten] versetzen Sie das Headset in den Pairing-Modus, sodass Sie ein Pairing mit einem Mobiltelefon durchführen können – wie im entsprechenden Abschnitt oben beschrieben.

Pairing des Headsets mit einem Mobiltelefon ohne die Jabra PC Suite:

1. Verbinden Sie Ihr Headset mit Ihrem PC.
2. Entscheiden Sie, welchen der beiden Soft-Tasten am USB-Controller Sie für die Bedienung des Mobiltelefons verwenden möchten.
3. Halten Sie die ausgewählte Soft-Taste 5 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie los, wenn die Anzeige am USB-Controller blau leuchtet. Das Pairing ist hergestellt.
4. Achten Sie darauf, dass Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon aktiviert ist, und wechseln Sie auf Ihrem Mobiltelefon in den Bluetooth-Suchmodus. Der genaue Ablauf ist je nach Hersteller und Modell unterschiedlich – schauen Sie im Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons nach.
5. Ihr Mobiltelefon prüft jetzt, ob in der Nähe befindliche Bluetooth-Geräte für das Pairing verfügbar sind – Ihr Headset sollte dabei sein. Verwenden Sie die Bedienelemente Ihres Telefons, um das Gerät „Jabra BIZ 2400“ zu identifizieren und auszuwählen. Ihr Telefon verlangt eventuell den Freigabecode (Pass Code) des Headsets. Der Freigabecode für alle Jabra-Geräte lautet 0000 (vier Nullen). Geben Sie diesen Code ggf. auf Ihrem Mobiltelefon ein, und bestätigen Sie die Eingabe (beispielsweise durch Drücken einer OK-Taste).
6. Ihr Telefon versucht jetzt, eine Verbindung mit dem Jabra BIZ 2400 USB-Controller herzustellen. Falls der Versuch fehlschlägt, versuchen Sie es bitte erneut. Sollten weiterhin Probleme auftreten, prüfen Sie die Unterlagen zu Ihrem Mobiltelefon oder wenden Sie sich an den technischen Support von Jabra und/oder für Ihr Mobiltelefon.

Eingehenden Mobiltelefonanruf annehmen

Ein über Ihr Mobiltelefon eingehender Anruf wird mit einem Klingelton im Headset signalisiert, zusätzlich blinkt am USB-Controller ein Signal in Blau und Grün. Um den Aufruf anzunehmen, tippen Sie auf die dem Mobiltelefon zugewiesene Soft-Taste. Bei Gesprächsende tippen Sie nochmals auf dieselbe Taste, um aufzulegen.

Abgehenden Mobiltelefonanruf tätigen

Um mit Headset einen Anruf über Ihr Mobiltelefon zu tätigen, wählen Sie wie üblich mit Ihrem Mobiltelefon. Die Audiodaten der Verbindung sollten automatisch an Ihr Headset gesendet werden, sobald es sich in Reichweite Ihres Mobiltelefons befindet.

In der Dokumentation Ihres Mobiltelefons finden Sie umfassende Informationen über dessen Nutzung mit einem Bluetooth-Headset. Auch sollten dort eventuelle Einstellungsmöglichkeiten für diese Funktionalität beschrieben sein.

FEHLERBEHEBUNG UND FAQ

F: Beim Pairing treten Probleme auf.

A: Vergewissern Sie sich, dass das Headset sich im Pairing-Modus befindet. Dieses wird durch ein stetig blau leuchtendes Signal angezeigt. Vergewissern Sie sich über das Benutzerhandbuch des betreffenden Mobiltelefons, dass es sich ebenfalls im Pairing-Modus befindet.

F: Ich höre nichts im Headset.

A: Vergewissern Sie sich, dass in den Audioeinstellungen von Windows und in der von Ihnen verwendeten Anwendung das Headset als aktuelles Audiogerät ausgewählt ist. Vergewissern Sie sich auch, ob nicht eventuell das Telefon oder der PC stummgeschaltet wurde.

F: Mein Computer erkennt das Headset nicht.

A: Verbinden Sie das Headset probeweise mit einem anderen USB-Port.

F: Der Computer verwendet das Headset nicht automatisch als Standardgerät für die Audiowiedergabe.

A: Sie können das Headset jederzeit manuell als Ihr Standardgerät zur Audiowiedergabe wählen.

- Öffnen Sie die Systemsteuerung Ihres Computers.
- Öffnen Sie die Einstellungen für Sounds und Audiogeräte. Ist das Headset mit dem Computer verbunden, können Sie das BIZ 2400 als Standardgerät zur Audio-Wiedergabe und Aufnahme einstellen.
- Bestätigen Sie die neue Einstellung mit OK.

Verwenden Sie einen Macintosh-Computer, öffnen Sie die System Preferences [Systemeinstellungen]. Ist das Headset mit dem Computer verbunden, können Sie es im Sound-Menü unter Output [Ausgabe] und Input [Eingabe] einstellen.

F: Das Headset kann auf einem Macintosh nicht in den Pairing-Modus versetzt werden.

A: Für Macintosh werden nur die Funktionen für Stummschaltung und Lautstärkeregelung unterstützt. Eine Verbindung mit Mobiltelefonen ist auf Macintosh-Systemen nicht möglich.

ZERTIFIZIERUNGEN UND SICHERHEITSTECHNISCHE GENEHMIGUNGEN

CE

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung gemäß den Vorschriften der R & TTE Richtlinie (99/5/EG). GN erklärt hiermit, dieses Produkt erfüllt die Voraussetzungen der wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.jabra.com>.

FCC

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Für den Betrieb sind die beiden folgenden Bedingungen zu beachten: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss empfangene Interferenzen standhalten, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben könnten.

Der Benutzer ist nicht berechtigt, Änderungen oder Modifikationen an dem Gerät vorzunehmen. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Jabra genehmigt sind, führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät.

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte bieten einen angemessenen Schutz gegen Interferenzstörungen bei einer Installation in Wohnräumen. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkwellen und kann diese abstrahlen. Wird das Gerät nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet, kann es Störungen im Funkempfang verursachen. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass bei einer bestimmten Installation dennoch Störungen auftreten. Falls dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen sollte (was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann), versuchen Sie, die Störung durch eine der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die von einem anderen Stromkreis als die Steckdose des Empfängers gespeist wird.
- Fragen Sie Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsichttechniker um Rat.

Industry Canada

Für den Betrieb sind die beiden folgenden Bedingungen zu beachten: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss empfangenen Interferenzen standhalten, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben könnten.

Das Kürzel „IC“ vor der Zertifizierungs- bzw. Registrierungsnummer gibt lediglich an, dass eine Registrierung auf Grundlage einer Konformitätserklärung erfolgt ist, laut der das Gerät die technischen Anforderungen von Industry Canada erfüllt. Die Kennzeichnung bedeutet nicht, dass das Gerät von Industry Canada zugelassen wurde.

Bluetooth®

Die Bluetooth®-Wortmarke und das Bluetooth®-Logo sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Jede Verwendung dieser Marken durch Jabra erfolgt lizenziert. Andere Namen und Bezeichnungen sind Marken ihrer jeweiligen Inhaber.



Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.
www.jabra.com/weee

Jabra

A BRAND BY

GN Netcom

© 2011 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA



www.jabra.com

32-00706D